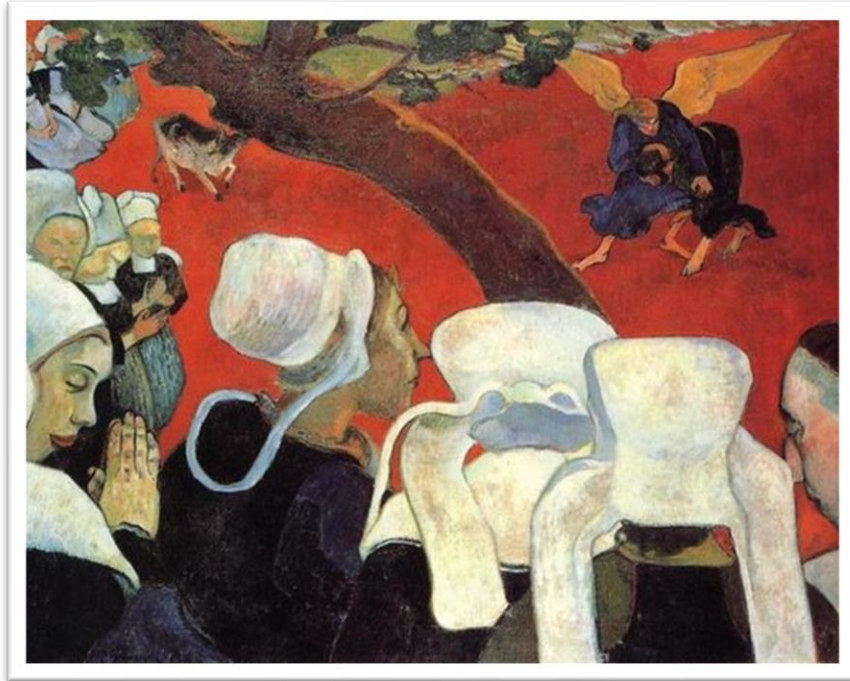


Het verhaal van Jakob die worstelt met de engel



Vision after the Sermon (Jacob Wrestling with the Angel) 1888 Paul Gauguin
Het schilderij toont een groep vrouwen in traditionele Bretonse klederdracht die na een kerkdienst een visioen hebben van Jakob die worstelt met de engel. De worsteling tussen Jakob en de engel speelt zich af in de achtergrond, bijna als een droom of een visioen. Gauguin combineert een religieus thema met een focus op de innerlijke beleving

Het verhaal van Jakob die worstelt met de engel komt uit het Bijbelboek **Genesis**. In deze passage wordt beschreven hoe Jakob, terwijl hij op weg is om zijn broer Ezaü te ontmoeten, 's nachts alleen achterblijft en in een worsteling verzeild raakt met een mysterieuze man. Dit gevecht duurt tot zonsopgang, en aan het einde vraagt Jakob om een zegen.

De tekst in de Nieuwe Bijbelvertaling (NBV) Genesis 32:23-32

23 Die nacht stond hij op en bracht zijn beide vrouwen, zijn bijvrouwen en zijn elf zonen over de Jabbok, het beekje daar.
24 Nadat hij hen over de rivier had geholpen, bracht hij ook al zijn bezittingen naar de overkant,
25 maar zelf bleef hij achter, helemaal alleen. Toen worstelde er iemand met hem, totdat de dag aanbrak.
26 Toen de ander zag dat hij het niet van Jakob kon winnen, raakte hij zijn heup aan, zodat Jakob in zijn heup werd getroffen en met een ontwrichtte heup verder moest worstelen.
27 Toen zei die ander: 'Laat me los, het wordt al dag.' Maar Jakob zei: 'Ik laat u niet gaan tenzij u mij zegent.'
28 De ander vroeg: 'Hoe heet je?' 'Jakob,' antwoordde hij.
29 Daarop zei hij: 'Je zult voortaan niet Jakob heten, maar Israël, want je hebt met God en mensen gestreden en je hebt gewonnen.'
30 Jakob zei: 'Zeg me toch uw naam.' Maar hij kreeg ten antwoord: 'Waarom vraag je naar mijn naam?' Toen zegende de ander hem daar.
31 Jakob noemde die plaats Peniël, 'want,' zei hij, 'ik heb oog in oog gestaan met God en ben toch in leven gebleven.'
32 Zodra hij bij Peniël was overgestoken, zag hij de zon opkomen; Jakob liep mank aan zijn heup.

De naam **Peniël** wordt afgeleid van het Hebreeuwse woord פְּנִיָּאֵל (Pəni'ēl) of פְּנּוּאֵל (Pənu'ēl), waarbij "Peni" staat voor "aangezicht" (van *panim*) en "El" verwijst naar "God." Jakobervaart dat hij oog in oog staat met het goddelijke. Dit is uitzonderlijk in de Bijbel, omdat het werd gezien als levensbedreigend om God direct te aanschouwen. Na deze worsteling krijgt Jakob een nieuwe naam, **Israël**, wat "hij die met God strijdt" betekent. Het markeert een keerpunt in zijn leven en zijn relatie met God. Jakob verlaat Peniël met een mank, als een blijvende herinnering aan zijn worsteling en ontmoeting.